

***Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor***

© Miguel Ángel de la Fuente González

**El portal de Transparencia “cerró”  
antes del estado de alarma  
S. C. / P. G. / R. E.**

Sin embargo, [fuentes del Consejo de Transparencia y Buen Gobierno] recuerdan que la transparencia es “un elemento clave en la actuación de las Administraciones Públicas y no sólo cuando nos encontramos ante una crisis como la actual” y entienden que, “ante el desconocimiento que aún tenemos del comportamiento del virus y ante la situación inédita que viven nuestras instituciones” la ciudadanía “requiera más información y de mayor calidad y detalle”.

***Puntuar  
de otra  
forma***

*La Razón*, 20.04.20, p. 20

## **SOLUCIÓN Y FUNDAMENTACIÓN**

---

Proponemos tres cambios. Copiamos ambas versiones:

Sin embargo, [fuentes del Consejo de Transparencia y Buen Gobierno] recuerdan que la transparencia es “un elemento clave en la actuación de las Administraciones Públicas y no sólo cuando nos encontramos ante una crisis como la actual” y entienden que, “ante el desconocimiento que aún tenemos del comportamiento del virus y ante la situación inédita que viven nuestras instituciones” la ciudadanía “requiera más información y de mayor calidad y detalle”.

Sin embargo, [fuentes del Consejo de Transparencia y Buen Gobierno] recuerdan que la transparencia es “un elemento clave en la actuación de las Administraciones Públicas[,] y no sólo cuando nos encontramos ante una crisis como la actual”[;] y entienden que, “ante el desconocimiento que aún tenemos del comportamiento del virus y ante la situación inédita que viven nuestras instituciones”[,] la ciudadanía “requiera más información y de mayor calidad y detalle”.

1) Puntuamos delante de la conjunción **y**, ya que encabeza un inciso coordinativo (que se leerá en un tono más bajo). Copiamos ambas versiones:

Sin embargo, [fuentes del Consejo de Transparencia y Buen Gobierno] recuerdan que la transparencia es “un elemento clave en la actuación de las Administraciones Públicas **y** no sólo cuando nos encontramos ante una crisis como la actual”.

Sin embargo, [fuentes del Consejo de Transparencia y Buen Gobierno] recuerdan que la transparencia es “un elemento clave en la actuación de las Administraciones Públicas[,] **y no sólo cuando nos encontramos ante una crisis como la actual**”.

Los incisos coordinativos son secuencias encabezadas por conjunción (**y**, *e*, *ni*, *o*, *u*), que se presentan, “más que como una coordinación, como un inciso que aporta especificaciones o comentarios a lo que se acaba de afirmar” (*Ortografía de la lengua española* 2010: 325).

2) Escribimos punto y coma ante la conjunción **y** que une los dos grandes componentes del párrafo. Copiamos ambas versiones:

Sin embargo, [fuentes del Consejo de Transparencia y Buen Gobierno] recuerdan que la transparencia es “un elemento clave en la actuación de las Administraciones Públicas y no sólo cuando nos encontramos ante una crisis como la actual” **y** entienden que, “ante el desconocimiento que aún tenemos del comportamiento del virus y ante la situación inédita que viven nuestras instituciones” la ciudadanía “requiera más información y de mayor calidad y detalle”.

Sin embargo, [fuentes del Consejo de Transparencia y Buen Gobierno] **recuerdan** que la transparencia es “un elemento clave en la actuación de las Administraciones Públicas y no sólo cuando nos encontramos ante una crisis como la actual[;] **y entienden** que, “ante el desconocimiento que aún tenemos del comportamiento del virus y ante la situación inédita que viven nuestras instituciones”, la ciudadanía “requiera más información y de mayor calidad y detalle”.

Según la norma, se escribe punto y coma entre los miembros de las construcciones copulativas (unidas por *y*, *o*, *ni...*) “en expresiones complejas que incluyen comas o que presentan cierta longitud” (*Ortografía...* 2010: 352).

Además, por “el valor jerarquizador” del punto y coma, el párrafo queda dividido claramente en sus dos grandes componentes:

Sin embargo, fuentes del Consejo **recuerdan que... [;]**  
**y entienden que...**

3) Completamos, con la segunda coma el inciso que se interpone entre la conjunción *que* y la oración que encabeza. Copiamos ambas versiones:

... y entienden que, “ante el desconocimiento que aún tenemos del comportamiento del virus y ante la situación inédita que viven nuestras instituciones” la ciudadanía “requiera más información y de mayor calidad y detalle”.

... y entienden que, **“ante el desconocimiento que aún tenemos del comportamiento del y ante la situación inédita que viven nuestras instituciones”**[,] la ciudadanía “requiera más información y de mayor calidad y detalle”.

Si se ha puntuado la coma inicial de un inciso, es incorrecto omitir la de cierre, por deficiente delimitación de dicho inciso (*Ortografía...* 2010: 311).

Sin embargo, dada la extensión del inciso, así como las comillas, nos parece más conveniente sustituir las comas por rayas:

... y entienden que —**“ante el desconocimiento que aún tenemos del comportamiento del y ante la situación inédita que viven nuestras instituciones”**— la ciudadanía “requiera más información y de mayor calidad y detalle.

Según la norma, las rayas sirven para encerrar incisos y “suponen un aislamiento mayor con respecto al texto en el que se insertan que los que se escriben entre comas” (*Ortografía...* 2010: 374).

Para terminar, copiamos nuevamente ambas versiones (la original primero):

Sin embargo, [fuentes del Consejo de Transparencia y Buen Gobierno] recuerdan que la transparencia es “un elemento clave en la actuación de las Administraciones Públicas y no sólo cuando nos encontramos ante una crisis como la actual” y entienden que, “ante el desconocimiento que aún tenemos del comportamiento del virus y ante la situación inédita que viven nuestras instituciones” la ciudadanía “requiera más información y de mayor calidad y detalle”.

Sin embargo, [fuentes del Consejo de Transparencia y Buen Gobierno] recuerdan que la transparencia es “un elemento clave en la actuación de las Administraciones Públicas, y no sólo cuando nos encontramos ante una crisis como la actual”; y entienden que, “ante el desconocimiento que aún tenemos del comportamiento del virus y ante la situación inédita que viven nuestras instituciones”, la ciudadanía “requiera más información y de mayor calidad y detalle”.

**MÁS EJEMPLOS**

---

Para entenderlo tienes que haber visto \*(y **lo más difícil**) que te hayan gustado las películas de super héroes.

(J. A.: “La utopía...”. *La Razón*, 10.07.20, p.63).

Para entenderlo tienes que haber visto y, **lo más difícil**, que te hayan gustado las películas de super héroes.